

KESYONÈ SOU SANTE PASYAN-9 (PHQ-9)

Pandan dènye e semèn pase yo, konbyen fwa nenpòt nan pwoblèm ki anba la yo te annwiye w?
(Itilize “✓” pou endike repons ou)

	Pa ditou	Plizyè Jou	Plis pase matyè jou yo	Prèske chak jou
1. Pa prèske enterese oswa pran plezi pou fè okenn aktivite	0	1	2	3
2. Santi w kagou, deprime, oswa pèdi espwa	0	1	2	3
3. Genyen difikilte pou dòmi oswa rete dòmi, oswa ou dòmi twòp	0	1	2	3
4. Santi w fatigue oswa pa genyen anpil enèji	0	1	2	3
5. Pa genyen apeti oswa manje twòp	0	1	2	3
6. Feeling bad about yourself — or that you are a failure or have let yourself or your family down Ou pat genyen bon santiman pou tèt ou, oswa ou santi ou echwe tèt ou oswa fanmi w	0	1	2	3
7. Ou genyen pwoblèm pou konsantre sou sèten bagay, tankou li jounal oswa gade televizyon	0	1	2	3
8. Ap deplase oswa pale tèlman dousman lòt moun remake sa? Oswa nan kontrè — ou enève oswa ajite w ap vire tounen anpil plis pase nòmal	0	1	2	3
9. Ou santi ou ta pi byen si ou mouri oswa fè tèt ou dimal nan yon fason	0	1	2	3

FOR OFFICE CODING 0 + + +
=Total Score:

Si ou te tcheke nenpòt pwoblèm, ki nivo difikilte pwoblèm sa yo te koze pou fè travay ou, okipe bagay lakay ou, oswa pou atann ou ak lòt moun?

Pat difisil ditou

Difisil enpe

Difisil anpil

Trè difisil

Devlope pa Dr sa yo. Robert L. Spitzer, Janet B.W. Williams, Kurt Kroenke ak kolèg yo, avèk yon bous Detid nan men Pfizer Inc. Ou pa bezwen okenn pèmisyon pou repwodui, tradui oswa distribye li.



Cambridge Health Alliance
DEPARTMENT OF PSYCHIATRY



Affiliated with
Harvard Medical School